

frühling sommer sommer und sommer

Juni 2015

domicil
jazz bühne bardomicil | Hansasträße 7-11, 44137 Dortmund | www.domicil-dortmund.de

Sa	30	05	Vijay Iyer Trio „Break Stuff“
Mo	01	06	Dortmunder Dialog
Mo	01	06	Monday Night Session
Mi	03	06	Bäumchen wechsel dich
Do	04	06	Transaesthetics Trio feat. Khan Family
Fr	05	06	Klangvokal Festival: Noemi Waysfeld & Blik
Sa	06	06	44&more - Die Party ab 40
Mo	08	06	Monday Night Session
Mi	10	06	Dortmunder Jazzwerkstatt
Do	11	06	LMBN - Slam Lesebühne
Fr	12	06	knu!
Fr	12	06	Friday Night Club: About Aphrodite
So	14	06	SOUNDZZ Familienkonzert / Klangvokal: SEDAA
Mo	15	06	Monday Night Session
Di	16	06	Filou Recording Session #1
Mi	17	06	Filou Recording Session #2
Do	18	06	Klangvokal Festival: Julia Biel
Fr	19	06	Utku Yurttas Trio feat. Reggie Washington
Sa	20	06	Global Player Party feat. DJ Ripley
Mo	22	06	Monday Night Session
Di	23	06	Bandbreite - Dortmunder Schülerbandfest
Mi	24	06	Transorient Express
Do	25	06	The Dorf
Fr	26	06	Lena Danai
Sa	27	06	domicil 30+
Sa	27	06	Klangvokal Festival: Songs of Kurdistan
Mo	29	06	Monday Night Session+

Alle Angaben ohne Gewähr. Designkonzeption/Gestaltung: www.gestaltend.de

domicil-card



Freier Eintritt in domicil-eigenen Veranstaltungen
Gültig 12 Monate ab Kaufdatum | Limitierte Auflage
einmalig 198 € | Weitere Informationen unter:
www.domicil-dortmund.de

Editorial

Wir blicken zurück auf eine spannende Konzertsaison mit vielen tollen Konzerten, Künstlerpersönlichkeiten und Höhepunkten wie dem WDR 3 Jazzfest oder den Dortmunder Jazztagen. Vor der Konzert-Sommerpause gibt es im Juni jedoch noch einen weltmusikalischen Programmschwerpunkt: Wir begrüßen zum einen wieder das Klangvokal Festival, zum anderen gibt es spannende interkulturell-musikalische Begegnungen zwischen dem Ruhrgebiet und dem Rest der Welt, z.B. mit der indischen Khan Family, dem US-Bassisten Reggie Washington und dem Workshop mit dem Transorient Orchestra.

Eine Premiere der besonderen Art sind die beiden Kopfhörerkonzerte von Filou mit DVD-Recording-Sessions - coole Sache! Ganz und gar geschlossen haben wir jedoch nur während der Betriebsferien vom 13.7. bis 6.8.15. Ansonsten gibt es auch im Sommer jeden Montag Live-Jazz und leckere Cocktails in der Gastronomie Mo-Sa ab 18:30 h. In die Bar laden wir im August auch wieder zu den beliebten Summer Sessions bevor wir im Herbst schließlich auf 10 Jahre Hansasträße zurückblicken werden. Schon 10 Jahre? Wahnsinn!

Tickets

domicil
ticket

eventim

ADticket

Ticketpreise verstehen sich zzgl. Vorverkaufs- und Systemgebühr.

Die Gebühren können je nach Vorverkaufsstelle variieren. Vorverkauf bis 1 Werktag vor dem Veranstaltungstag.

Kartenvorverkauf im domicil (Bar im EG) zu den Öffnungszeiten der Gastronomie
Online-Tickets bei www.domicil-dortmund.de (Versand per Post oder als Print@Home-Ticket)

CTS/Eventim: bundesweit an allen VVK-Stellen von CTS/Eventim

Ticket-Hotline: 0180 / 50 50 300 (14 ct./min Festnetz, max. 42 ct./min Mobil, nur Vorverkauf, keine Reservierung)

Telefonische Kartenreservierung: 0231 / 862 90 30 (AB). Reservierung bis 1 Werktag vor dem Veranstaltungstag. Abholung bis 30 min vor veröffentlichtem Konzertbeginn. Es gilt der Abendkassenpreis.

Ermäßigungen: Ermäßigte Ticketpreise (bis zu 50% Nachlass auf den normalen Ticketpreis bei domicil-eigenen Veranstaltungen, wenn nicht anders angegeben oder ausgeschlossen) können in Anspruch genommen werden von: Schülern und Studenten (jeweils bis 26 Jahre), Inhaber des Dortmund-Passes, Schwerbeschädigte. Ein gültiger Berechtigungsnachweis muss beim Einlass unaufgefordert vorgezeigt werden.

Platzwahl: Es besteht generell kein Sitzplatz-Anspruch.

Das junge domicil: Bei Konzerten mit der Kennzeichnung „U19 frei“ ist der Eintritt für Personen bis zum Alter von 19 Jahren frei (Voraussetzung: Vorlage eines Ausweises mit Lichtbild). Garantierter Einlass nur bei vorheriger Reservierung (z.B. bei ausverkauften Konzerten; Abholung Ticket an der Abendkasse bis 30 Min. vor Beginn).

Gastronomie | Bar

Cocktails | Snacks | Aperitivo | Weine

Mo-Do 18:30 h bis 24:00 h

Fr und Sa 18:30 h bis 2:00 h



Durchgehend warme und kalte Küche mit Bar Food und Snacks.

Tischreservierung Tel. 0231 / 862 90 32 (zu den Öffnungszeiten)

Newsletter

Jetzt kostenlos unseren E-Mail-Newsletter abonnieren und regelmäßig alle Infos rund ums domicil bekommen.

Anmeldung online kostenlos unter www.domicil-dortmund.de

domicil: forum für zeitgenössischen jazz, weltmusik, avantgarde | hansasträße 7 - 11 | 44137 dortmund | fon +49 (0) 2 31 / 8 62 90 30 | www.domicil-dortmund.de

VORWEG GEHEN

DEW21

WDR 3

DORTMUND
KREATIVMercure
HOTELSGOLD
KRENN

BRINKHOFF

GLEN
BUSCHMANN
JAZZAKADEMIEDORTMUND
DIE MUSIKMACHER

ADAMSON

Kulturbüro

Stadt Dortmund
Kulturbetriebe

PROJAZZ

First Class Area Studio
Bar Dortmund

gestaltend

QUALITÄT IST MEIN ZUHAUSE

Einkaufen im inhabergeführten Fachhandel – www.qualitaetsroute-dortmund.de

QUALITÄTSROUTE

DORTMUND

Sa 30 05 Vijay Iyer Trio „Break Stuff"

Jazz-Trio mit HipHop/Techno-Moods | „Alle drei wissen, dass Jazz heute nicht mehr nur aus sich selbst leben kann und holen sich Inspiration im HipHop (>Break Stuff) oder beim Minimal-Techno-Pionier Robert Hood (>Hood), ohne sich diesen Stilen aber an den Hals zu werfen. Für Vijay Iyer, dem amerikanischen Pianisten mit südindischen Vorfahren, ist ein Break „eine Zeitspanne, innerhalb derer gehandelt werden muss. Die Basis für Breakdowns, Breakbeats und Breakdance - es kann der Moment sein, wenn in all diese Dinge Leben kommt.“ *Vijay Iyer piano, Stephan Crump double bass, Marcus Gilmore drums* | **20 h** | **Saal teilbestuhlt** | **AK 25 €, VVK 20 € (zzgl. VVK-Gebühren)** | **Ermäßigung 50%** | **domicil-card** | **U19 frei**

Mo 01 06 Dortmunder Dialog 67

Ist der TATORT Dortmund? Oder ist Dortmund nur ein Tatort? Geht Rosmunde Pilcher in Dortmund? - Eine Podiumsdiskussion. Veranstalter: Gesellschaft zur Förderung des Strukturwandels in der Arbeitsgesellschaft e.V. | **18 h** | **Saal** | **Anmeldung/Info: www.gfsdortmund.de**

Mi 03 06 Bäumchen wechsel dich

Dortmunder Partyfestival | Live: RIVERSHORES, TRAVEL & TRUNKS, FITCHES, DEAD KOYS; DJs: COSANNE, LEX+BUD, DISHA, JACQUES GUSTO, JP & SMART | **ab 20 h** | **Club & Saal** | **Info & Tickets: www.baeumchen-wechsel-dich.de** | **Veranstalter: et voilà**



Do 04 06 Transaesthetics Trio feat. Imran Khan & Gäste

Indische Musik | Das musikalische Begegnungsprojekt in Kooperation von ProJazz e.V. und domicil hat seinen Ursprung im Juni 2014. Im Rahmen der Weltmusikreihe im domicil kam es zu einem ersten Zusammentreffen des Transaesthetics Trio mit Dilshad Khan (sarangi) und Imran Khan (sitar) sowie dem erst 15-jährigen Dortmunder Tabla-Talent Navid Delawazarda. Hieraus entstand die Idee eines gemeinsamen Konzertabends, der von Solo-Sets eingeleitet wird. Klassische indische Musik der Virtuosen Dilshad und Imran Khan trifft auf aktuelle Weltmusik aus dem Ruhrgebiet. *Imran Khan sitar, Hanif Khan tabla, Navid Delawazarda tabla, Kazim Caliskan kopuz/vocal/perc, Fethi Ak perc, Jens Pollheide bass/flutes* | **20 h** | **Saal** | **AK 12 €, VVK 8 € (zzgl. VVK-Gebühren)** | **Ermäßigung 50%** | **domicil-card** | **U19 frei**



Fr 05 06 Klangvokal Festival: Noëmi Waysfeld & Blik

Jiddisch-Russische Musik trifft Jazz | **Gastspiel** | Als junge Pariserin mit jüdischen Wurzeln vereint Noëmi Waysfeld „Jazzattitüde mit Shtetl-Hinterhof, Orientalismen und Mediterranes mit dem Blues der Entwurzelten“. In ihrem neuen Programm „Alfama“ reist die Französin nach Lissabon. Auf Jiddisch - der Sprache ihrer Ahnen - haucht sie dem Fado mit ihrer wunderschön samtenen Alt-Stimme neues Leben ein. Auf zarte, berührende Weise feiern sie und ihre Musiker die Kraft des Gesangs, die stärker ist als alle kleinen und großen Dramen des Lebens. | **20 h** | **Saal teilbestuhlt** | **VVK 25 € ermäßigt 19,50 €** | **Veranstalter: Klangvokal Festival**

Do 11 06 LMBN – Slam Lesebühne

Dortmunds weltbeste Lesebühne | LMBN verspricht hemmungsloses Vorlesevergnügen und beste Performance von Sebastian 23, Sulaiman Masomi, Andy Strauß, Jan Philipp Zymmy sowie Überraschungsgästen. An den Turntables ist DJ Nachtfalke, Live-Schnellzeichnungen von Artur Fast. Kult! | **20 h** | **Saal teilbestuhlt** | **AK/VVK 7 € (inkl. VVK-Gebühren)** | **VVK nur im domicil (Bar/Gastronomie)**

Fr 12 06 knu!

Free Improv | Das Trio aus dem Ruhrgebiet widmet sich der Neuen Improvisierten Musik mit einem klaren Ziel, ohne Kompromisse und risikoreich, aber mit großer Spielfreude und blindem Vertrauen. Alles kommt in den Klangtopf: Rock mischt sich mit Noise, Free Jazz mit John Cage und „Space is the place“. Immer auf den Punkt und hypnotisch aufregend. *Achim Zepetauer tischlein elektrisch, Florian Walter sax/electronics, Simon Camatta drums* | **21 h** | **Club** | **AK 12 €, VVK 8 € (zzgl. VVK-Gebühren)** | **Ermäßigung 50%** | **domicil-card** | **U19 frei**

Fr 12 06 About Aphrodite

Urbane Nachtmusik – live | Urbane Nachtmusik im domicil zum Hören und Schauen, Tanzen und Relaxen. Musik von Club Culture zu Techno und zurück zu House, deepes Beatprogramming zwischen 100-140 bpm, flirrende Synths, warme analoge Flächen, Klavierpassagen, mal virtuos, mal minimal, ein unkonventionelles Saxofon und das Theremin: magisch, divenhafte, einzigartig! Zeitenrössische Electronic Dance Music, die im Augenblick entsteht. - Jeden ersten Freitag im Monat. *Gilda Razani theremin/saxofon, Hans Wanning electronics/piano, + Visuals* | **ab 23:30 h** | **Club** | **Eintritt frei**

So 14 06 SOUNDZZ / Klangvokal Festival: SEDAA – Eine Reise in die Mongolei

Familienkonzert & Klangvokal | **Das junge domicil** | Die Musiker von SEDAA entführen mit ihren Stimmen und Instrumenten in die weiten Steppen der Mongolei. Sie spielen traditionelle Instrumente und stellen die sehr speziellen Gesangstechniken Kargyraa (Untertongesang) und Höömii (Kehlgesang) vor, bei denen ein Mensch mehrere Töne zugleich hervor bringt. SEDAA war Bundessieger des Weltmusik-Wettbewerbs Creole 2013/14. - Geeignet für Familien mit Kindern rund ums Grundschulalter. *Naraa Naranbaatar bass/voc, Nasaa Naranjargal voc/vio, Omid Bahadori perc/git/von, Kiomars Musayyebi santur* | In Kooperation mit Klangvokal-Festival; mit Unterstützung vom Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes NRW. **11 h** | **Saal** | **Einlass 10:30 h** | **AK/VVK Kinder 5 €, Erwachsene 7 € (inkl. VVK-Gebühren)** | **domicil-card**



Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen



Das junge domicil. präsentiert von:



Di 16 06 + Mi 17 06 Filou Recording Sessions

2 Kopfhörerkonzerte | **Limitiertes Ticketkontingent!** | Das Filou-Kollektiv nimmt auf! In der entsprechend gestylten Wohnzimmeratmosphäre im Konzertsaal entsteht an zwei Abenden hintereinander eine Musik-DVD. Und das Publikum kann live dabei sein und dabei den Sound per Kopfhörer direkt mitverfolgen! *Philip Lütz sax, Hendrik Lensing drums, Christian Samosny keyb, Sven Kirsten org, Alexander "Ali" Rink git, Julian Köster bass* | **21 h** | **Saal** | **VVK 7 € (zzgl. VVK-Gebühren)** | **domicil-card mit Voranmeldung**



Do 18 06 Klangvokal Festival: Julia Biel

Vocal Jazz & Pop | **Gastspiel** | „Die beste britische Sängerin seit Ewigkeiten“, so titelte der englische Independent enthusiastisch. In einer Zeit voller X-Faktor-Eintagsfliegen bildet Julia Biel die coole Ausnahme: Mit ihrer elektrisierenden, leicht rauchigen Stimme baut die Sängerin, Songwriterin und Musikerin Brücken zwischen dem goldenen Zeitalter des Jazz und zeitgenössischen Folk- und Pop-Strömungen. In ihren an Tempo und Instrumentierung abwechslungsreichen Songs lassen Biel und ihre Band den hypnotisierenden Soul-Pop formvollendet schnurren. Und doch: Die ganze Verzweiflung, Hoffnung und allen voran das Wunder des Lebens spiegeln sich in dieser Musik. | **20 h** | **Saal teilbestuhlt** | **VVK 19,50 €** | **ermäßigt 14 €** | **Veranstalter: Klangvokal Festival**

PARTY & NIGHTLIFE

Sa 06 06 44&more

Die Party für Leute ab 40 auf 2 Floors; Saal: Best of Pop mit wechselnden DJs (Firestarter, Andy Robl, Soeren Spoo, Chris Tobal); Club: Dancefloor Jazz & World Music mit DJane Umbrella | **21 h** | **AK 8 €**

Fr 12 06 About Aphrodite

Urban Club Night mit Live-Band und Electro Beats feat. Gilda Razani, Hans Wanning & Gästen | **23:30 h** | **Eintritt frei**

Sa 20 06 Global Player Party feat. DJ Ripley (USA)

Der Funkhaus Europa Tanzclub mit urbaner Tanzmusik aus aller Welt mit den Resident-DJs Kosta Kostov & Ali T und DJ Ripley (Dutty Artz, USA) | **ab 23 h** | **Saal** | **AK 7 €**

Sa 27 06 domicil 30+

Diesmal am 5. Sa im Monat! Die Party für Leute ab 30 auf 2 Floors. Das Beste aus Rock & Alternative mit dem Firestarter-DJ-Team im großen Saal und aktuelle Charts und Klassiker im Club | **23 h** | **Saal & Club** | **AK 8 €**

DJ-Lounge Freitags & samstags in der Bar | **ab 21 h**



Fr 19 06 Utku Yurttas Trio feat. Reggie Washington

Jazz AfroAnatolia: NYC meets Szene Ruhr | Das afro-anatolische Jazz-Projekt des Essener Pianisten und Steinway-Preisträgers Utku Yurttas verbindet das klassische Piano-Trio mit Elementen anatolischer Musik und afrikanischer Tanzperformance. Neben dem Istanbuler Jazz-Schlagzeuger Erdem Göyem und dem senegalesischen Körper-Performer Moussa bringt der New Yorker Bassist Reggie Washington weitere virtuose und komplexe Akzente ein. Er wurde weltbekannt u.a. durch die Zusammenarbeit mit Steve Coleman, Branford Marsalis, Cassandra Wilson, Roy Hargrove, Lester Bowie. - Gefördert vom Kultursekretariat NRW. | **21 h** | **Saal** | **AK 16 €, VVK 12 € (zzgl. VVK-Gebühren)** | **Ermäßigung 50%** | **domicil-card** | **U19 frei**



Präsentiert von: DEW21

Di 23 06 Bandbreite - Dortmunder Schülerbandfest

Zum zweiten Mal lädt Bandbreite Schülerbands aus ganz Dortmund ein zum Musizieren auf der großen Bühne: Live-Musik hören, sich kennenlernen und informieren. | **ab 18 h** | **Saal** | **Eintritt frei** | **Info: info@soundzz.de**

Do 25 06 The Dorf: Das Ende der Kohle

Live-Musikprojekt mit Film | Das monatliche Werkstattkonzert der Großformation The Dorf unter der Leitung von Jan Klare diesmal mit der Aufführung des Filmprojekts „Das Ende der Kohle“ von Achim Zepetauer, der mit Animationen und Videotechnik die Frage des Verhältnisses von Rohstoff/Geld zu Wohlstand/ künstlerischer Blüte thematisiert und dabei Analogien zieht zur Idee der Alchemie, die sich mit der Transmutation von „Nichtwertvollem“ zu Gold befasst. | **20 h** | **Saal teilbestuhlt** | **Eintritt frei**

Fr 26 06 Lena Danai

Soul ausm Pott | Dieser Name steht für Musik, die ans Herz geht, berührt, schmerzt, erfreut: Gänsehautfaktor 100! Lena Danais „Soul aus dem Herzen des Potts“ ist vielseitig, ehrlich und mit viel Gefühl erspielt. Nicht zuletzt hat die Dortmunder Sängerin und Pianistin ihr aktuelles Album „Breaking Free“ mit im Gepäck und einer Reihe von Songs, die einfach und direkt aus der Seele sprechen und darüber noch Spaß machen. *Lena Danai voc, Marc Pawlowski drums/cajon, Felix Pinkepank git, Patrick Labussek bass, Alex Bapulah/Mad Turkey perc/voc* | **21 h** | **Club** | **AK 12 €, VVK 8 € (zzgl. VVK-Gebühren)** | **Ermäßigung 50%** | **domicil-card** | **U19 frei**



Sa 27 06 Klangvokal Festival: Songs of Kurdistan

Allstars aus der Türkei, Aserbaidschan und dem Iran | **Gastspiel** | In der Stimme der Sängerin Aynur Doğan - einer der großen Stars der kurdischen Musiklandschaft - scheinen Hingabe und tiefe Emotionalität ihre wahre Bestimmung gefunden zu haben. Die Sängerin und ihre exzellenten drei Instrumentalisten - die Kamancheh-Legende Kayhan Kalhor (Iran), der Jazz-Pianist Salman Gambarov (Aserbaidschan) und der kurdische Tambur-Spieler Cemil Qocgiri - sind Erneuerer der zeitgenössischen arabischen Weltmusik: Ihre musikalische Reise führt sie durch das kulturelle Erbe ihrer Heimatländer, das sie mit meisterlichem Können und Improvisationskunst um eine neue Dimension bereichern. Eine kleine Sensation. | **20 h** | **Saal teilbestuhlt** | **VVK 29,50 € ermäßigt 22,25 €** | **Veranstalter: Klangvokal Festival**

SESSIONS

Montags: Monday Night Session

Jazzclub pur mit wechselnden Opener Bands und offener Jazz-Session. In Kooperation mit der Masterclass der Glen-Buschmann-Jazzakademie und ProJazz e.V. **ab 20 h** | **Eintritt frei**

Mi 10 06 Dortmunder Jazzwerkstatt | **Die neueste Musik-Werkstatt im domicil** | Die Dortmunder Jazzwerkstatt ist ein gemeinsames Projekt von domicil und Projazz e.V. mit den Kuratoren Jörn Dodt (Bass) und Sebastian Wiemhöfer (Gitarre), wechselnden Gästen und um Mainstream und Modern Jazz. | **Club** | **20:30 h** | **Eintritt frei**

Di 16 06 + Mi 17 06 Filou Recording Sessions | **Modern Grooves Stylez Kopfhörerkonzerte** | Das Filou-Kollektiv nimmt eine DVD auf und das Publikum kann an zwei Abenden live dabei sein und die Musik mittendrin per Kopfhörer mitverfolgen. **21 h** | **VVK 7 € (zzgl. VVK-Gebühren)**

Mi 24 06 Workshop & Konzert: Mit dem Transorient Orchestra „live on stage“ | Die Teilnehmer eines Workshops mit dem Transorient Orchestra präsentieren gemeinsam mit ihm in großer Besetzung die erarbeitete nahöstlich-orientalische Musik im Konzertsaal. Der Workshop findet am 21.6. (10-17 h) und am 24.6. (17-19 h) im domicil statt und spricht alle Musiker an, die sich für nahöstlich-orientalische Musik interessieren (Gebühr: 20 €, erm. 10 €). Anmeldung und Infos: Andreas Heuser, info@transorientorchestra.de | **Club** | **21 h** | **Eintritt frei**

Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen



LANDESMUSIKRAT.NRW

Ausstellung Doris Goldbach: Spielfreude

Die Malerei der Dortmunder Künstlerin Doris Goldbach in der neuen domicil-Ausstellung „Spielfreude“ zeigen Musikerinnen und Musiker in ihrem Zusammenspiel mit Tanzenden und Zuschauern. Als Anregungen dienten eigene Fotos oder Fotos aus Zeitschriften sowie Konzertschizzen. Zu sehen während der Öffnungszeiten der Gastronomie im domicil (Mo-Sa ab 18.30 h) vom 6.5. - 13.7.2015.